

移工健康檢查項目表

Health Certificate for Migrant Worker


序號: 202201110729

廠商: 曾紀明-

中華民國 聯新國際醫院 院址: 桃園市平鎮區廣泰路 77 號
電話: (03)4941234 分機: 8759 傳真: (03)2831288
Landseed International Hospital, NO.77, Kwang-Tai Rd., Ping-jen City, Tao-Yuan Country 32449, Taiwan R.O.C
TEL: (03)4941234#8759 Fax: (03)2831288

檢查日期:
2022/01/11
2022/01/11
Date of Examination

基本資料 / Basic Data

姓名(Name): TAMINAH	性別Sex: <input type="checkbox"/> 男/M <input checked="" type="checkbox"/> 女/F	 AU668536
護照號碼(Passport No.): AU668536	國籍(Nationality): 印尼	
居留證號(ARC No.):	出生年月日 (Date of Birth): 1996/09/13	
工作縣市別City/County(Workplace in R.O.C.): 桃園市	手機:(Mobile Phone): 住家:(Home Phone):	
在中華民國健檢種類 / Type of health examination done in the Republic of China (Taiwan): 定期6個月 / Periodic (6 months)		

病史 / Medical History

曾罹患的疾病Prior illnesses:

身體檢查 / Physical Examination

身高(Height): 149.1 公分(cms)	頭頸部(Head and neck): <input checked="" type="checkbox"/> 正常Normal <input type="checkbox"/> 異常Abnormal
體重(Weight): 51.2 公斤(kgs)	胸部(Thorax): <input checked="" type="checkbox"/> 正常Normal <input type="checkbox"/> 異常Abnormal
血壓(Blood/pressure): 107/74 毫米汞柱mmHg	心臟聽診(Heart auscultation): <input checked="" type="checkbox"/> 正常Normal <input type="checkbox"/> 異常Abnormal
脈搏(Pulse): 105 次/分beats/min	腹部(Abdomen): <input checked="" type="checkbox"/> 正常Normal <input type="checkbox"/> 異常Abnormal
體溫(Body temperature): 36.5 °C	體肢運動 (Locomotion): <input checked="" type="checkbox"/> 正常Normal <input type="checkbox"/> 異常Abnormal
視力(Vision): 裸視(Vision): 右 Right 1.0 左 left 1.0 矯正(Corrected):	精神狀態(Mental status): <input checked="" type="checkbox"/> 正常Normal <input type="checkbox"/> 異常Abnormal
其他Others:	

實驗室檢查 / Laboratory Examinations

A. 胸部X光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tuberculosis:
X光發現(Findings): 無異常發現
判定(Result):
合格(Passed) 疑似肺結核(TB suspect) 無法確認診斷(Pending) 不合格(Failed)

B. 梅毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis:
檢驗 / Tests:
a. RPR VDRL
陽性/Positive, 效價/Titers _____ 陰性/Negative, 效價/Titers _____
b. TPHA TPPA FTA-abs TPLA EIA CIA
陽性/Positive, 效價/Titers _____ 陰性/Negative, 效價/Titers 1:80X(-)
c. other _____ 陽性/Positive, 效價/Titers _____
陰性/Negative, 效價/Titers _____
判定(Result): 合格(Passed) 不合格(Failed)

C. 腸內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examination for Parasites :

陽性, 種名 (Positive, Species) - 陰性 (Negative) -
判定(Result): 合格(Passed) 不合格(Failed)

D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella

Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates :

- a. 抗體檢查(Antibody Tests)
麻疹抗體(Measles Antibody) 陽性(Positive) 陰性 (Negative) 未確定 (Equivocal)
德國麻疹抗體(Rubella Antibody) 陽性(Positive) 陰性 (Negative) 未確定 (Equivocal)
- b. 預防接種證明 / Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號; 接種日期與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)
 麻疹預防接種證明(Measles Vaccination Certificate)
 德國麻疹預防接種證明(Rubella Vaccination Certificate)
- c. 有接種禁忌, 暫不適宜預防接種 / Having contraindications, not suitable for vaccination
- d. 入國後3日內、定期健檢及補充健檢免驗 / Not required for within-3-day-of-arrival, periodic, and supplementary health examination

漢生病檢查 / Examination for Hansen's disease

全身皮膚視診結果(Skin Examination)

- 正常 Normal
 異常 Abnormal
 非漢生病 (Not related to Hansen's disease) :
 疑似漢生病須進一步檢查 (Hansen's disease suspect who needs further examinations)
a. 病理切片 (Skin Biopsy) :
b. 皮膚抹片 (Skin Smear) : 陽性 (Positive) 陰性 (Negative)
c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 (Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves): 有 (Yes) 無 (No)
判定(Results): 合格 (Passed) 須進一步檢查 (Needs further examinations) 不合格 (Failed)

健康檢查總結果 / The final result of health examination :

合格 / Passed 須進一步檢查 / Need further examinations 不合格 / Failed

負責醫檢師簽章

(Signature of Chief Medical Technologist)



(Name & Signature)

負責醫師簽章

(Signature of Chief Physician)



(Name & Signature)

醫院負責人簽章

(Signature of Superintendent)



(Name & Signature)

日期(Date): 2022/01/18

備註/Note: 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.

提醒一 / Notice 1 :

入國後3日內健檢或定期健檢結果為須進一步檢查或不合格者, 得依「受聘僱外國人健康檢查管理辦法」第7條至第9條規定治療或再檢查; 未依規定者, 將因健檢不合格, 廢止其聘僱許可。 / If the results of your within-3-day-of-arrival or periodic health examination show that you require further examinations or you have failed the examination, you have to comply with Article 7 through Article 9 of the "Regulations Governing Management of the Health Examination of Employed Aliens". Failing to pass the health examination will render your work permit terminated.

提醒二 / Notice 2 :

定期健檢及補充健檢之健康檢查證明之正本應由勞工本人留存。 / The original copy of the periodic and supplementary health certificate should be kept by the person who undertook the health examination.